

Notice of invitation to tender No It P jumelage — 1 for the sale of certain frozen unboned (bone-in) beef held in stock by the Italian intervention agency

1. The Italian intervention agency shall sell approximately 9 854 metric tons of frozen unboned beef as follows:

Forequarters cut at eighth rib with hindquarter flank attached

— 7 124·0 metric tons from 'Vitelloni I'

— 61·3 metric tons from 'Vitelloni II',

all together 7 185·3 tons from forequarters;

Hindquarters cut at fifth rib ('pistola' cuts)

— 2 619·4 metric tons from 'Vitelloni I',

— 49·3 metric tons from 'Vitelloni II',

all together 2 668·7 tons from hindquarters.

The meats offered for sale were taken over by the Italian intervention agency before 1 September 1975. A list of the lots is shown in the Annex.

2. These goods shall be sold in accordance with the rules laid down in the general notice of invitation for periodic tenders ⁽¹⁾.
3. Only tenders which reach AIMA by 12 noon on 30 January 1976 shall be considered.

⁽¹⁾ See page 9 of this Official Journal.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — BILAG — ALLEGATO — BIJLAGE

Liste des lots de viande bovine avec os, congelée et stockée dans les entrepôts suivants

List of lots of frozen bone-in beef stored in the following warehouses

Aufstellung der Partien von gefrorenem Rindfleisch mit Knochen, die in den nachfolgenden Kühllhäusern lagern

Fortegnelse over partier af frosset, ikke-udbenet oksekød, der er oplagret følgende steder

Elenco delle partite di carni bovine con osso congelate nei seguenti depositi

Lijst van de partijen bevroren rundvlees met been opgeslagen in de onderstaande vrieshuizen

Nr.	Nom et adresse de l'entrepôt Name and address of storage place Name und Anschrift des Kühlhauses Oplagringsstedets navn og adresse Nome e indirizzo del deposito Plaats en naam van opslag	Quarti anteriori		Quarti posteriori	
		provenienti da vitelloni I	provenienti da vitelloni II	provenienti da vitelloni I	provenienti da vitelloni II
		t	t	t	t
1	ACM — Strada due Canali n. 6 Reggio Emilia	245,0	13,5	—	8,4
2	CA.R.I.P.L.O. — Via Bartolino da Novara n. 3 — Novara	499,4	3,9	101,1	2,9
3	CA.R.I.P.L.O. — Via dell'Annona n. 17 — Cremona	57,4	—	—	—
4	F.lli Toso S.n.c. — Via Valsu- gana — Statale 47 — Km 18 — Campo S. Martino (Padova)	118,0	—	40,0	—
5	BECA S.p.A. — Via Mori n. 6 — Prunaro di Budrio (Bologna)	691,4	3,2	102,3	2,6
6	Melli Guido — Mirandola (Modena)	333,9	2,3	106,8	0,2
7	Grosoli S.p.A. — Cadoneghe (Padova)	181,6	2,6	28,7	2,2
8	Almavit S.r.l. — Via Fabio Filzi n. 4 — Istrana (Treviso)	130,4	4,1	71,8	4,6
9	Borghetto S.p.A. — Via S. Gia- como n. 17 — Brescia	245,4	0,6	80,7	0,4
10	Frigoscandia S.p.A. — Via Mon- zoro n. 140 — Cornaredo (Milano)	65,8	0,8	43,4	0,7
11	F.lli Zerbi S.p.A. — Via L. Einaudi n. 1 — Cermenate (Como)	736,8	27,1	250,5	22,9
12	Consorzio fra produttori agricoli Macellazione bestiame e lavora- zione carni S.r.l. — Via Provin- ciale Uso n. 52 — Poggio Berni (Forlì)	2,9	—	128,3	—
13	Stabilimento Interfreddo S.p.A. — Zona Industriale — Strada Secon- da — Catania	74,0	—	57,7	—
14	Central Frigo di Orlando Marconi — Via Adriatica Km 391,5 — Porto d'Ascoli Piceno — Ascoli Piceno	584,5	0,3	—	0,3

Nr.	Nom et adresse de l'entrepôt Name and address of storage place Name und Anschrift des Kühlhauses Oplagringsstedets navn og adresse Nome e indirizzo del deposito Plaats en naam van opslag	Quarti anteriori		Quarti posteriori	
		provenienti da vitelloni I	provenienti da vitelloni II	provenienti da vitelloni I	provenienti da vitelloni II
		t	t	t	t
15	Stabilimento frigoriferi di Tavazzano S.p.A. — Magazzini generali — Via Matteotti n. 1 — Tavazzano con Villavesco (Milano)	75,3	—	—	—
16	CIM S.r.l. — Via N. Mambrini — Mantova	188,4	—	41,1	1,9
17	CO.MA.CAR. S.r.l. — Via di Roma n. 118 — Ravenna	235,6	2,9	95,9	2,2
18	GIAT — Mongrassano Stazione (Cosenza)	1 169,2	—	960,9	—
19	Macello Bosia Dante — Via Roma n. 21 — Lodi Vecchio (Milano)	636,0	—	41,9	—
20	Salumificio Ferrarini — Via Rivaltella n. 3 — Reggio Emilia	29,0	—	8,9	—
21	Italfrigor S.p.A. — Via Mazzini n. 296 — Molinella (Bologna)	—	—	32,6	—
22	Cuneo Carni S.r.l. — Via del Santuario n. 1 — Fossano (Cuneo)	188,6	—	142,0	—
23	STA.L.CA. di Bosco e Blancino La Loggia (Torino)	143,1	—	6,5	—
24	Magazzini Tontini Frigo-Sud S.r.l. — Strada delle cinque miglia — Loc. Padiglione — Anzio (Roma)	59,8	—	265,0	—
25	Stabilimento Dino Melani — Via Villani — Zinasco Vecchio (Pavia)	20,2	—	2,0	—
26	NABOCARNI — Via Provinciale n. 25 — Podengo Saiano (Brescia)	162,1	—	6,5	—
27	Fiorani — Via Praga n. 6 — Zingonia (Bergamo)	122,4	—	—	—
28	Ente Nazionale Tre Venezie S. Danà di Piave (Venezia)	125,0	—	—	—
29	Ultrocchi S. Stefano Ticino (Milano)	2,8	—	4,8	—
Total		7 124,0	61,3	2 619,4	49,3